

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1062****tat-2 ta' Lulju 2015****li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 329/2007 dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 329/2007 tas-27 ta' Marzu 2007 dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(1)(e) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 329/2007 jelenka l-persuni, l-entitajiet u l-korpi li, billi ntgħażlu mill-Kunsill, huma koperti mill-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi taht dak ir-Regolament.
- (2) Fit-2 ta' Lulju 2015, il-Kunsill iddeċieda li jżid entità wahda u sitt persuni fil-lista tal-persuni, l-entitajiet u l-korpi li għalihom l-iffriżar tal-fondi u tar-riżorsi ekonomiċi għandu japplika. Għaldaqstant, l-Anness V għandu jiġi aġġornat.
- (3) Biex jiġi garantit li l-miżuri previsti f'dan ir-Regolament ikunu effettivi, dan ir-Regolament irid jidhol fis-sehh immedjatament,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness V għar-Regolament (KE) Nru 329/2007 huwa emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament:

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Lulju 2015.

Għall-Kummissjoni

F'isem il-President

Il-Kap tas-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija

---

<sup>(1)</sup> ĠUL 88, 29.3.2007, p. 1.

## ANNEX

L-Anness V ghar-Regolament (KE) Nru 329/2007, huwa emendat kif ġej:

(a) L-entrati li ġejjin huma mizjuda taht l-intestatura "C. Persuni fiżiċi msemmija fl-Artikolu 6(2)(b)" tithassar:

	Isem (u alternattivi possibbli)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet
"1.	KIM Il-Su	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg Data tat-twelid: 2.9.1965 Post tat-twelid: Pyongyang, RDPK	Rappreżentant plenipotenżjarju awtorizzat ta' KNIC GmbH li hi nominata mill-UE, li jaġixxi f'isem KNIC jew fuq id-direzzjoni tagħha.
2.	KANG Song-Nam	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg Data tat-twelid: 5.7.1972 Post tat-twelid: Pyongyang, RDPK	Rappreżentant plenipotenżjarju awtorizzat ta' KNIC GmbH li hi nominata mill-UE, li jaġixxi f'isem KNIC jew fuq id-direzzjoni tagħha.
3.	CHOE Chun-Sik	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg Data tat-twelid: 23.12.1963 Post tat-twelid: Pyongyang, RDPK Nru tal-passaport 745132109 Validu sat- 12.2.2020	Rappreżentant plenipotenżjarju awtorizzat ta' KNIC GmbH li hi nominata mill-UE, li jaġixxi f'isem KNIC jew fuq id-direzzjoni tagħha.
4.	SIN Kyu-Nam	Data tat-twelid: 12.9.1972 Post tat-twelid: Pyongyang, RDPK Numru tal-Passaport: PO472132950	Kap ta' dipartiment fil-Kwartieri Ġenerali ta' KNIC fi Pyongyang u precedentement kien rappreżentant plenipotenżjarju awtorizzat ta' KNIC GmbH Hamburg. Huwa jaġixxi f'isem KNIC jew fuq id-direzzjoni tagħha.
5.	PAK Chun-San	Data tat-twelid: 18.12.1953 Post tat-twelid: Phyongan, RDPK Numru tal-Passaport: PS472220097	Kap ta' dipartiment fil-Kwartieri Ġenerali ta' KNIC fi Pyongyang u precedentement kien rappreżentant plenipotenżjarju awtorizzat ta' KNIC GmbH Hamburg. Huwa jaġixxi f'isem KNIC jew fuq id-direzzjoni tagħha.
6.	SO Tong Myong	Data tat-twelid: 10.9.1956	Direttur Maniġerjali ta' KNIC GmbH, Hamburg, li jaġixxi f'isem KNIC jew fuq id-direzzjoni tagħha."

(b) L-annotazzjoni li ġejja taht l-intestatura “D. Persuni ġuridici, entitatiet u korpi msemmija fl-Artikolu 6(2)(b):”

	Isem (u alternattivi possibbli)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
“1.	Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH  (maghrufa wkoll bħala Korea Foreign Insurance Company	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg	KNIC GmbH, bħala sussidjarja kkontrollata mill-kwartieri ġenerali ta' KNIC fi Pyongyang (indirizz Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, RDPK), li hi entità governativa, qed tiġġenera dħul ta' kambju barrani sostanzjali li jintuża biex jappoġġa r-reġim fil-Korea ta' Fuq. Dawn ir-riżorsi jistgħu jikkontribwixxu għal programmi tar-RDPK relatati mal-armi nukleari, mal-missili ballistici jew ma' armi oħrajn tal-qerda tal-massa  Barra minn hekk, il-kwartieri ġenerali ta' KNIC fi Pyongyang hija marbut mal-Uffiċċju 39 tal-Partit tal-Haddiema tal-Korea, li huwa entità nominata.”